

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 50/ 2010

23 grudnia 2010 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 13.12.2010 -23.12.2010**



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach.

## I. Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców w spółdzielniach ogrodniczych w dniu 13.XII.2010-14.XII.2010 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta czerwona	Brukselka	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory a/
łódzkie	1,30	1,00	1,30		0,70	2,20	0,70	1,30
małopolskie	1,10	1,20	2,30	2,90	1,30	2,80	1,10	1,20
mazowieckie								
podkarpackie	1,00-1,20	0,90-1,20	1,20-2,00	2,50-2,83	0,80-1,17	2,10-3,50	0,80-0,85	0,90
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>1,14</b>	<b>1,08</b>	<b>1,62</b>	<b>2,74</b>	<b>0,99</b>	<b>2,52</b>	<b>0,85</b>	<b>1,13</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,13</b>	<b>1,05</b>	<b>1,61</b>	<b>2,77</b>	<b>0,91</b>	<b>2,40</b>	<b>0,86</b>	<b>0,95</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,66</b>	<b>0,58</b>	<b>0,70</b>	<b>2,03</b>	<b>0,63</b>	<b>2,46</b>	<b>0,56</b>	<b>1,80</b>

c.d.

Województwo	Selery	Czosnek a/	Pieczarki	Ziemniaki	Jablaka deserowe	Gruszki	Śliwki suszone z pestką	Orzechy laskowe
łódzkie	1,80	0,90		0,80	1,75-2,20			
małopolskie	2,55	1,20	6,00	1,20	2,00	3,25	9,00	8,00
mazowieckie					1,40-1,80			
podkarpackie	1,80-2,25	0,92-1,20	3,50-5,00	0,85-1,00	1,40-2,10	2,30-3,00	6,50-7,00	19,50-23,30
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>2,08</b>	<b>1,06</b>	<b>4,90</b>	<b>0,94</b>	<b>1,80</b>	<b>2,76</b>	<b>7,50</b>	<b>8,00 (21,40)</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,88</b>	<b>1,03</b>	<b>4,78</b>	<b>0,90</b>	<b>1,78</b>	<b>2,90</b>	<b>6,77</b>	<b>7,75-21,40</b>
<b>rok temu</b>	<b>1,35</b>	<b>1,15</b>	<b>5,46</b>	<b>0,53</b>	<b>0,85</b>	<b>1,59</b>	<b>3,48</b>	<b>8,65 (19,00)</b>

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, l/ lusczone

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach 20-21 XII 2010 r. (zł/kg)

Województwa	Cebula obierana	Marchew na kostkę	Pietruszka	Selery	Buraki	Kapusta biała	Kapusta kwaszona
dolnośląskie							
kujawsko-pomor.	1,50z-1,60z	0,35z			0,25z	0,90z	
lubelskie	1,75z	0,38z					
lubuskie	1,50z					0,70z	1,20z
łódzkie		0,35z					
małopolskie							
mazowieckie							
podkarpackie							
podlaskie							
pomorskie	1,30z	0,29z	0,95z	0,95z			
śląskie							
świętokrzyskie							
warmińsko-mazur.							
wielkopolskie		0,26z	0,87z		0,40z		
zachodnio-pomor.							
<b>średnio</b>	<b>1,54z</b>	<b>0,33z</b>	<b>0,91z</b>	<b>0,95z</b>	<b>0,33z</b>	<b>0,80z</b>	<b>1,20z</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,58z</b>	<b>0,30z</b>	<b>0,89z</b>	<b>0,95z</b>	<b>0,25z</b>	<b>0,75z</b>	<b>0,85z</b>
<i>rok temu</i>	<i>0,83</i>	<i>0,22</i>	<i>0,78</i>	<i>0,54</i>	<i>0,20</i>	<i>0,31</i>	<i>0,85</i>

lz/ cena loco zakład, k/kontraktacja

a/ zł/szt., b/ zł/pęczek

Źródło: na podstawie danych z wybranych rynków hurtowych zbieranych przez ZEO-IERiGŻ-PIB

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

**13-19 grudnia 2010/50**

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)	1,45	↓ 19,44	1,54	bn		
Jablka (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)	1,30	bz	1,50	bn		
Jablka (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	2,50	□ 47,06	1,50	bn		
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	2,00	□ 5,26				
Jablka (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)	1,60	bn	1,80	bn		
Jablka (op.5-20 kg) Eliza (65/70mm)			1,56	bn		
Jablka (op.5-20 kg) Ligol (65/70mm)			1,50	bn		
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	3,00	↓ 6,25				
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			1,13	bn		
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	1,27	bz			1,13	□ 5,61
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,81	↓ 32,5	0,71	bn	1,10	↓ 5,98
Pietruszka korzeń op. 10 kg			1,65	bn	2,23	↓ 17,41
Seler pakowany luzem			2,00	bn	2,16	↓ 18,49
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,74	bn		
Kapusta pekińska			1,34	bn		
Salata masłowa (cena za szt.)			0,90	bn		
Por (cena za szt.)			0,80	bn		
Rzodkiewka (cena za pęczek)			0,90	bn		
Fasola "Piękny Jaś"			5,50	bn		
Ziemniaki (op. 30 kg)			0,81	bn		
Pieczarki 30-65 mm					4,51	□ 2,5

III. Ceny hurtowe w dniach 21-23.12.2010r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Elbląg		Rzeszów	
Data notowania			2010-12-23		2010-12-21		2010-12-23		2010-12-22		2010-12-22		2010-12-23	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>														
Buraki ćwikłowe		kg	0,80	1,00	1,00	1,20	0,80	1,00	0,70	0,80	0,80	0,90	1,80	1,80
Cebula biała		kg	1,40	1,80	1,40	1,50	1,10	1,30	1,00	1,30	1,35	1,50	1,40	1,60
Czosnek		kg							8,00	12,00			14,00	18,00
Kalafiory		szt.									2,80	3,50		
Kapusta biała		kg	1,40	1,75	1,30	1,50	1,00	1,20	1,00	1,20	1,01	0,10	1,40	1,60
Marchew		kg	1,20	1,70	1,00	1,00	1,00	1,20	0,60	0,80	0,80	1,00	1,30	1,60
Ogórki długie		kg									8,00	8,70		
Pietruszka		kg	2,50	3,00			2,20	2,60	1,20	1,80	2,20	2,50	2,60	3,00
Pomidory		kg	7,00	8,00					4,80	6,00				
Pory		kg	2,50	3,30							2,20	2,50		
Rzodkiewka		peczek			1,20	1,40	0,87	1,20	0,80	1,00	1,20	2,50		
Salata		szt.	2,80	3,30	2,00	2,50	1,67	2,00	0,80	1,00			2,00	2,50
Selery		kg	2,20	3,00	2,80	3,40	2,20	2,60	1,80	2,20	2,00	2,50	2,50	3,00
Ziemniaki		kg	0,85	1,10	0,80	1,00	0,87	1,00	0,80	1,00	0,80	0,90	1,00	1,20
Boczniki		kg					14,00	16,00						
Pieczarki		kg	7,00	9,00	7,00	7,50	5,00	6,50	4,50	5,00	5,50	6,00	7,00	8,00
<b>IMPORTOWANE</b>														
Cebula biała		kg	1,20	1,50										
Czosnek		kg			13,00	14,00	14,50	16,00					14,00	14,00
Kalafiory		szt.	8,50	9,30	3,00	5,25	7,00	7,50						
Ogórki długie		kg	5,50	6,00	5,00	5,31			7,00	8,00			6,00	7,00
Ogórki krótkie		kg			3,30	3,30	4,00	5,40						
Papryka czerwona		kg	11,00	13,00	10,80	12,00	10,40	11,00	6,50	7,00	6,00	7,20	10,00	12,00
Papryka zielona		kg	10,50	12,00			9,20	10,00			3,80	5,20		
Papryka żółta		kg	11,00	13,00			10,40	11,00						
Pomidory		kg	6,50	7,50	5,50	6,80	6,33	7,50	6,50	7,00			6,00	7,00
Pory		kg	5,00	6,00	4,00	6,00	2,50	3,00					3,50	6,00
Rzodkiewka		peczek	1,30	1,50			1,00	1,30						
Salata		szt.	2,50	3,00	2,50	3,50	2,81	3,13			2,20	2,50	2,00	2,00

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Elbląg		Rzeszów		
Data notowania			2010-12-23		2010-12-21		2010-12-23		2010-12-22		2010-12-22		2010-12-23		
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	
<b>KRAJOWE</b>															
Gruszki		kg	3,00	4,00	3,50	3,70	3,00	4,00	2,00	4,00				3,50	4,00
Jablka	Alwa	kg	1,66	2,30	2,33	2,33									
	Antonówki	kg	1,66	2,30					1,10	1,80					
	Boiken	kg							1,30	1,70					
	Booskop	kg			2,33	2,80	1,39	1,94	1,20	2,00					
	Celesta	kg	1,66	2,50											
	Cortland	kg	1,66	2,66	2,33	2,33									
	Delikates	kg	1,66	2,50											
	Eliza	kg			2,00	2,40			1,40	1,70					
	Elstar	kg							1,30	1,70					
	Gala	kg	1,66	2,66			1,67	2,33	1,60	2,00					
	Gloster	kg	1,66	2,50	2,13	2,33			1,40	1,85					
	Golden	kg			2,00	2,33	1,33	2,33	1,50	2,00					
	Idared	kg			2,00	2,00			1,30	1,80					
	Jonagold	kg	1,66	2,50	2,00	2,13			1,40	1,75					
	Jonagored	kg	1,66	2,20			1,67	2,33	1,30	1,75					
	Jonica	kg	1,66	2,50											
	Ligol	kg	1,66	2,50	2,13	2,67	1,33	2,33	1,30	1,80					
	Lobo	kg	1,86	3,00	2,67	2,67	1,33	2,00	1,50	2,00					
	Szampion	kg	1,66	2,50	2,13	2,40	1,33	2,33	1,30	1,80					
Śliwki		kg					3,00	6,00							
<b>IMPORTOWANE</b>															
Ananasy		szt.	3,50	5,50	3,00	4,50	5,00	9,00			5,50	6,00	4,00	4,50	
Arbuzy		kg	4,00	4,50							4,50	4,80			
Banany		kg	3,90	4,30	3,80	4,00	3,78	4,17	3,50	3,70	3,50	3,61	4,50	4,50	
Cytryny		kg	2,90	4,50	2,60	3,50	3,00	4,20	3,50	4,50	4,50	5,80	3,60	4,00	
Grejpfruty		kg	5,00	7,00	3,50	8,50	4,20	5,00	6,00	6,50	5,50	8,80	3,60	3,60	
Gruszki		kg	3,50	4,50	3,30	4,60	4,00	5,00					4,50	4,50	
Jablka		kg	2,20	5,90			1,83	5,00							
Mandarynki		kg	2,75	5,50	2,50	4,00	2,50	5,50	2,00	4,00	3,50	5,80	3,00	3,00	
Pomarańcze		kg	3,00	4,20	2,50	4,00	3,30	4,30	3,50	4,00	4,60	5,00	3,50	4,00	
Śliwki		kg	4,00	6,00			5,00	6,00			5,50	6,00			
Truskawki		kg					21,00	22,00							
Winogrona		kg	9,00	15,00	10,00	12,00	7,00	9,29	7,20	7,50	8,44	8,67	10,50	12,25	

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		23-12-10		16-12-10		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	0,70	1,80	0,60	1,80	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7	0,0	40,0	0,0
Boczniki	kg	14,00	16,00	8,00	14,00	75,0	14,3	75,0	14,3	16,7	14,3	16,7	14,3
Cebula biała	kg	1,00	1,80	1,00	1,60	0,0	12,5	42,9	20,0	42,9	20,0	42,9	20,0
Czosnek	kg	8,00	18,00	8,00	16,00	0,0	12,5	0,0	0,0	0,0	50,0	0,0	50,0
Kalafior	szt.	2,80	3,50	1,00	3,50	180,0	0,0	180,0	0,0	180,0	-7,9	180,0	0,0
Marchew	kg	0,60	1,70	0,60	1,60	0,0	6,2	0,0	21,4	0,0	21,4	0,0	41,7
Pieczarki	kg	4,50	9,00	2,50	6,25	80,0	44,0	80,0	50,0	28,6	50,0	80,0	80,0
Pietruszka	kg	1,20	3,00	1,20	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pomidory	kg	4,80	8,00	4,80	8,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,7	15,2
Pory	kg	2,20	3,30	2,00	4,00	10,0	-17,5	10,0	-26,7	10,0	10,0	10,0	10,0
Rzodkiewka	peczek	0,80	2,50	0,80	1,30	0,0	92,3	0,0	92,3	0,0	25,0	0,0	78,6
Salata	szt.	0,80	3,30	0,80	2,50	0,0	32,0	0,0	32,0	0,0	32,0	0,0	32,0
Ziemniaki	kg	0,80	1,20	0,80	1,20	0,0	0,0	14,3	0,0	23,1	9,1	50,0	13,2
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	2,00	4,00	2,00	5,00	0,0	-20,0	0,0	0,0	0,0	-11,1	0,0	-9,1
<b>Jabłka:</b>													
<i>Alwa</i>	kg	1,66	2,33	1,66	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,3
<i>Antonówki</i>	kg	1,10	2,30	1,10	2,30	0,0	0,0	-20,8	0,0	-20,8	0,0	0,0	0,0
<i>Boiken</i>	kg	1,30	1,70	1,30	1,70	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Booskop</i>	kg	1,20	2,80	1,20	2,67	0,0	4,9	0,0	16,7	0,0	4,9	0,0	4,9
<i>Celesta</i>	kg	1,66	2,50	1,66	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Cortland</i>	kg	1,66	2,66	1,66	2,66	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Delikates</i>	kg	1,66	2,50	1,66	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	1,40	2,40	1,40	2,40	0,0	0,0	0,0	41,2	0,0	41,2	0,0	41,2
<i>Elstar</i>	kg	1,30	1,70	1,30	1,70	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gala</i>	kg	1,60	2,66	1,60	2,66	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gloster</i>	kg	1,40	2,50	1,40	2,50	0,0	0,0	-15,7	0,0	-15,7	0,0	-15,7	0,0
<i>Golden</i>	kg	1,33	2,33	1,33	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonagold</i>	kg	1,40	2,50	1,40	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonagored</i>	kg	1,30	2,33	1,30	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonica</i>	kg	1,66	2,50	1,66	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Ligol</i>	kg	1,30	2,67	1,30	2,67	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,8	0,0	6,8
<i>Lobo</i>	kg	1,33	3,00	1,33	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	12,5
<i>Szampion</i>	kg	1,30	2,50	1,30	2,50	0,0	0,0	8,3	0,0	8,3	-6,4	8,3	0,0
Sliwki	kg	3,00	6,00	3,00	7,00	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	13,00	16,00	12,00	16,00	8,3	0,0	8,3	-11,1	8,3	0,0	8,3	0,0
Ogórki krótkie	kg	3,30	5,40	3,30	6,00	0,0	-10,0	-17,5	-10,0	-17,5	-10,0	-28,3	-10,0
Papryka czerwona	kg	6,00	13,00	4,20	13,00	42,9	0,0	42,9	13,0	42,9	30,0	42,9	62,5
Papryka zielona	kg	3,80	12,00	3,00	10,50	26,7	14,3	26,7	20,0	26,7	41,2	26,7	100,0
Papryka żółta	kg	10,40	13,00	4,40	13,00	136,4	0,0	136,4	13,0	136,4	30,0	136,4	62,5
Pory	kg	2,50	6,00	2,50	5,00	0,0	20,0	0,0	71,4	0,0	100,0	0,0	100,0
Salata	szt.	2,00	3,50	1,00	3,50	100,0	0,0	100,0	0,0	100,0	0,0	100,0	-12,5
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	3,00	9,00	3,50	9,00	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3	50,0
Arbuzy	kg	4,00	4,80	4,00	4,50	0,0	6,7	300,0	6,7	300,0	6,7	300,0	6,7
Banany	kg	3,50	4,50	2,83	4,50	23,5	0,0	23,5	1,4	23,5	8,0	23,5	12,5
Cytryny	kg	2,60	5,80	2,80	4,50	-7,1	28,9	0,0	28,9	-10,3	22,1	-10,3	22,1
Grejpfruty	kg	3,50	8,80	3,20	7,00	9,4	25,7	0,0	32,1	0,0	10,0	9,4	20,5
Gruszki	kg	3,30	5,00	3,00	5,00	10,0	0,0	10,0	0,0	10,0	0,0	10,0	0,0
Jabłka	kg	1,83	5,90	1,83	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	2,00	5,80	2,00	5,50	0,0	5,5	0,0	5,5	-9,1	-3,3	-25,9	-17,1
Pomarańcze	kg	2,50	5,00	2,00	4,50	25,0	11,1	-3,8	16,3	-21,9	0,0	-21,9	0,0
Winogrona	kg	7,00	15,00	6,00	15,00	16,7	0,0	16,7	7,1	16,7	50,0	16,7	61,5

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

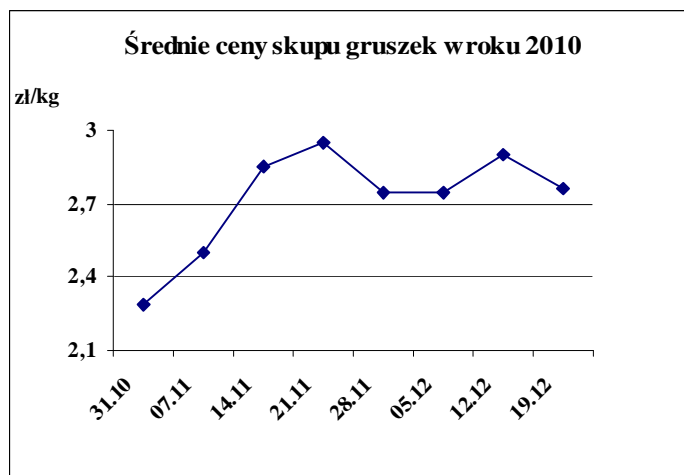
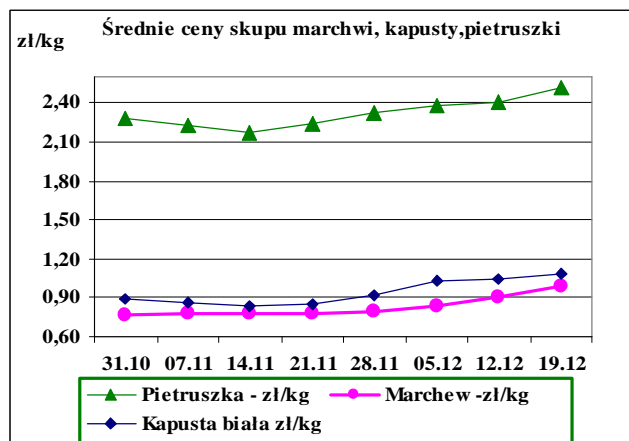
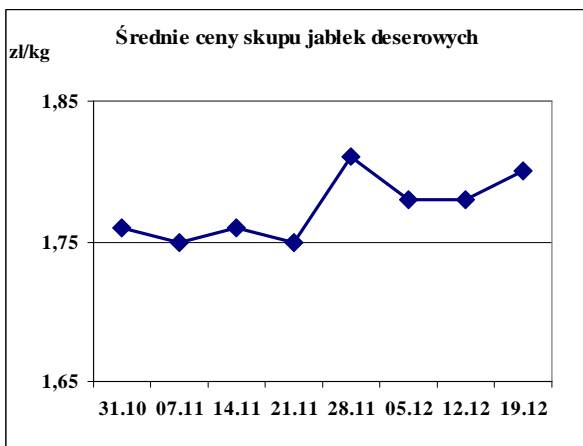
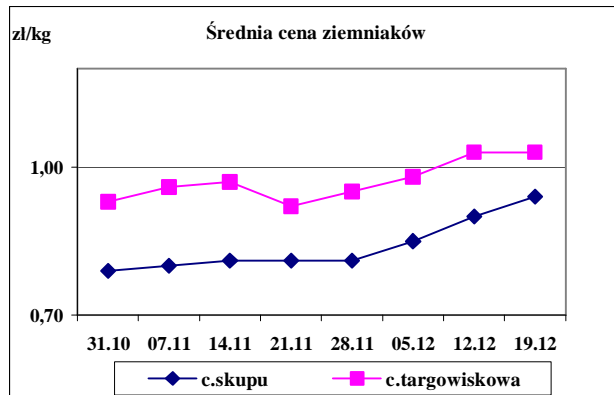
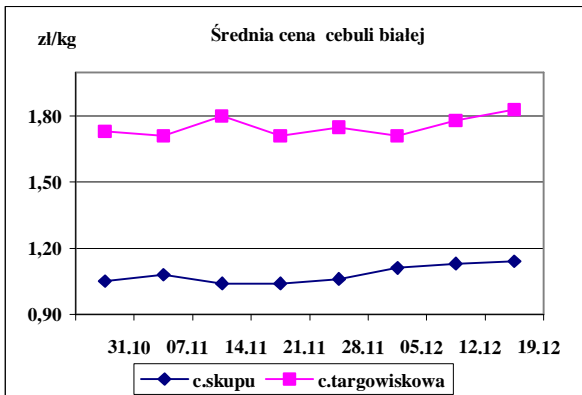
\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3 - kolumna 5) / kolumna 5] x 100  
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4 - kolumna 6) / kolumna 6] x 100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 13.12.10 - 17.12.10					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w %	Zmiana roczna w %
		analizowany 50/10	poprzedni 49/10		
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	65,00	60,00	8,3	116,7
	max. w zł/dt	150,00	150,00	0,0	50,0
	średnia w zł/dt	103,12	102,77	0,3	61,8
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	0,90	0,80	12,5	80,0
	max. w zł/kg	2,50	2,50	0,0	25,0
	średnia w zł/kg	1,83	1,78	2,8	52,5

Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2010 r. (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w %
	2009-12-19	2009-12-12		2009-12-19	2009-12-12	
DOLNOŚLĄSKIE	112,50	106,67	5,5	1,88	1,97	-4,6
KUJAWSKO-POMORSKIE	111,00	106,67	4,1	1,65	1,58	4,4
LUBELSKIE	93,75	84,17	11,4	1,79	1,78	0,6
LUBUSKIE	150,00	130,00	15,4	2,00	2,00	0,0
ŁÓDZKIE	98,33	104,00	-5,5	1,95	2,10	-7,1
MAŁOPOLSKIE	103,20	97,00	6,4	1,34	1,17	14,5
MAZOWIECKIE	88,75	86,00	3,2	1,84	1,67	10,2
OPOLSKIE	115,00	150,00	-23,3	1,70	2,50	-32,0
PODKARPACKIE	112,50	112,50	0,0	2,07	2,01	3,0
PODLASKIE	91,00	86,67	5,0	1,76	1,66	6,0
POMORSKIE	112,50	107,00	5,1	2,17	2,08	4,3
ŚLĄSKIE	112,00	119,20	-6,0	1,89	2,03	-6,9
ŚWIĘTOKRZYSKIE	68,00	63,75	6,7	1,48	0,85	74,1
WARMIŃSKO-MAZURSKI	80,00	80,00	0,0	1,20	1,05	14,3
WIELKOPOLSKIE	122,00	118,33	3,1	1,95	1,79	8,9
ZACHODNIOPOMORSKIE	98,75	101,25	-2,5	2,14	1,99	7,5

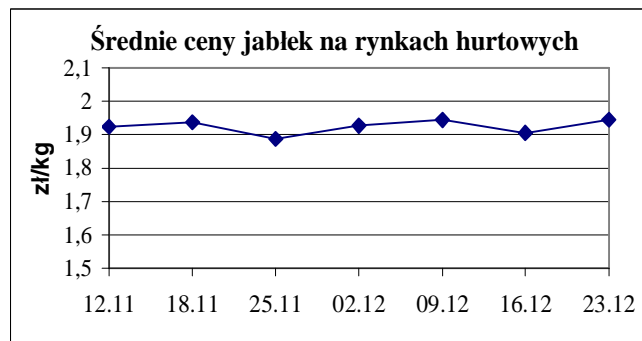
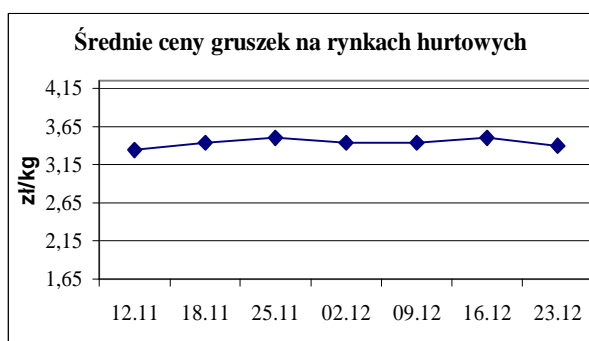
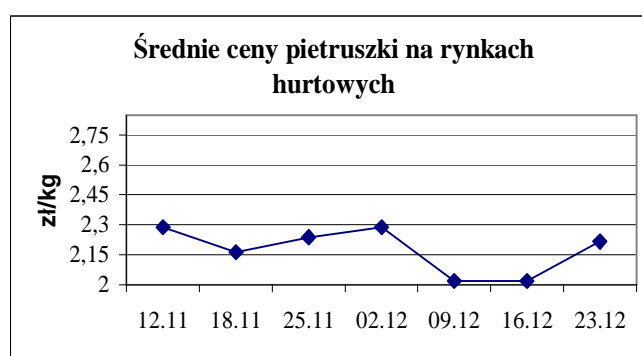
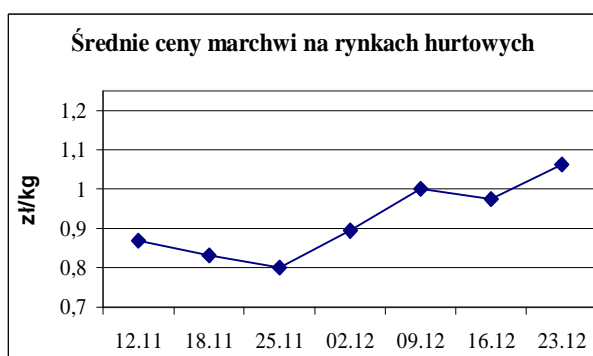
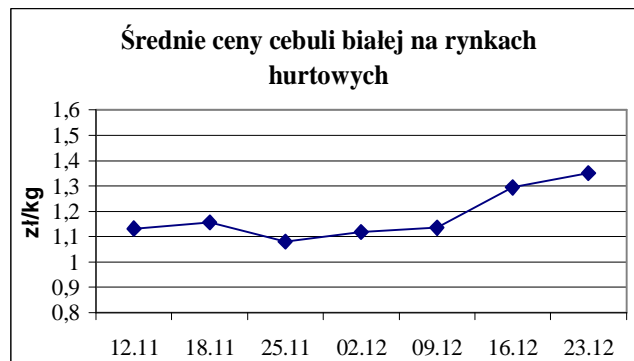
Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2010



Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła



ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



## Rynek owoców i warzyw świeżych

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chrusliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),

Anna Adamczyk tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych**

**Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych**

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykorja, fasola „Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	Red beets	Arbuzy	Watermelons
Cebula biała	Onions dry	Banany	Bananas
Czosnek	Garlic	Brzoskwinie	Peaches
Kalafior	Cauliflowers	Cytryny	Lemons
Kapusta biała	Cabbage- white	Grapefruit	Grapefruit
Marchew	Carrots	Gruszki	Pears
Ogórki długie	Cucumbers	Jabłka	Apples
Ogórki krótkie	Gherkins	Kiwi	Kiwifruit
Ogórki gruntowe	Cucumbers field	Mandarynki	Tangerine
Papryka czerwona	Peppers - red	Nektaryny	Nectarines
Papryka żółta	Peppers - yellow	Pomarańcze	Oranges
Papryka zielona	Peppers - green	Porzeczki czarne	Black currant
Pietruszka	Parsley	Porzeczki czerwone	Red currant
Pomidory szklarn.	Tomatoes greenhouse	Śliwki	Plums
Pomodory gruntowe	Tomatoes	Truskawki	Strawberries
Pory	Leeks	Winogrona	Grapes
Rzodkiewka	Radish	Wiśnie	Cherries
Salata	Lettuce	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	Celeriac	Boczniki	Bocznik
Ziemniaki	Potatoes	Pieczarki	Champignons